

- Zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch und niemals fließendes Wasser verwenden.

- Das Gerät mit einem weichen Lappen abtrocknen.

#### **FEHLFUNKTIONEN**

- Bei elektrischen oder anderen Störungen keine Selbstreparatur versuchen, sondern das Gerät zu einem autorisierten Servicezentrum bringen.

- Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller, seinen Kundendienst, autorisierte Vertreter oder ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

#### **KUNDENDIENST**

- Wenn Sie eine Störung am Gerät feststellen, wenden Sie sich bitte an unseren offiziellen Kundendienst, bei dem Sie ordnungsgemäß beraten werden. Jede Reparatur, die von Personen außerhalb unseres offiziellen Kundendienstes durchgeführt wird, hat die Erlöschung des Garantieanspruchs zur Folge.

#### **Konformitätserklärung:**

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien/Verordnungen der EU. Bei Bedarf lassen wir Ihnen die entsprechende Konformitätserklärung zukommen.



Die Verpackungsmaterialien bitte entsprechend trennen und zuständigen Sammelstellen zur Wiederverwertung und zur Umweltschonung zuführen.

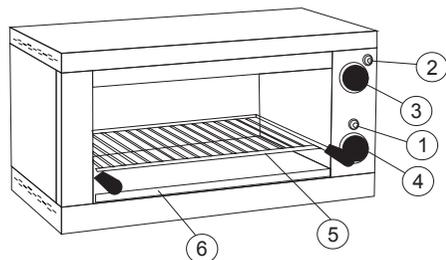


Hat das Gerät einmal ausgedient dann entsorgen Sie dieses ordnungsgemäß an einer Sammelstelle für Elektrogeräte.

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Über Adressen und Öffnungszeiten von Sammelstellen informiert Sie Ihre zuständige Verwaltung.

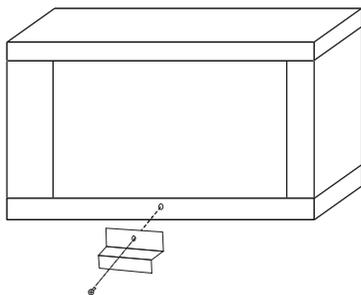
Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden. Vielen Dank!



#### Legende:

1. Zeitschaltuhranzeige.
2. Leistungsleuchte.
3. Leistungsregler.
4. Zeitschaltuhr.
5. Herausnehmbarer Rost.
6. Blech.

**Fig. 1**



# saro

## Gastro-Products

### Bedienungsanleitung

## Salamander

Mod.	Artikel-Nr	Anschlusswert	Spannung	Kammermaße (cm x cm)	Gewicht (kg)
ATHENA	458-1025	2250W	230V	45x30	14
ORPHEUS	458-1030	3000W	230V	65x35	18

#### Händler / merchant:

**Saro Gastro-Products GmbH**

Sandbahn 6, 46446 Emmerich am Rhein, Germany

Tel. +49 (0) 2822-9258-0 / [www.saro.de](http://www.saro.de)

## **Salamander**

### **ACHTUNG**

- IHR GERÄT IST DURCH EINE UM DAS GEHÄUSE GEWICKELTE KUNSTSTOFFFOLIE GESCHÜTZT, DIE VOR DER ERSTEN VERWENDUNG ZU ENTFERNEN IST.

Vor der ersten Verwendung Ihres Produkts lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Wählen Sie einen geeigneten Aufstellungsort für das Gerät:

a) Das Gerät darf nicht an Orten betrieben werden, an denen sich brennbare Materialien befinden, oder solche die sich unter Hitzeeinwirkung verformen könnten. Falls dies nicht möglich ist, ist der Aufstellungsort mit hitzefestem, nicht brennbarem Material auszukleiden.

b) Es ist ein möglichst trockener Ort zu wählen.

- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen mit der Spannung an, die auf der Plakette mit den Geräteeigenschaften angegeben ist.

- Es ist sicherzustellen, dass das Gerät an einen Stromkreis angeschlossen wird, der für die auf der Plakette mit den Geräteeigenschaften angegebene Leistung ausgelegt ist.

- Dies ist ein Gerät der Klasse I. Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen mit Erdung an.

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit Zeitschaltuhren oder anderem Zubehör, das es automatisch einschaltet.

- Schließen Sie das Kabel niemals an Verlängerungen oder T-Adapter an.

- Beim Einstecken oder Entfernen des Steckers aus der Steckdose müssen sich die Schalter und Temperaturregler in der Aus-Stellung befinden.

- Schalten Sie das Gerät nicht aus, indem Sie den Stecker ziehen.

- Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit eingerolltem Kabel.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserhähnen auf.

- Betreiben Sie das Gerät nicht zu nah an elektrischen Anschlüssen.

- Das Gerät nicht mit feuchten Händen bedienen.

- Betreiben Sie das Gerät stets in vertikaler Position.

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht, insbesondere falls sich Kinder in der Nähe befinden. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reparaturen oder Änderungen am Anschlusskabel dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.

### **SICHERHEIT**

- Das Gerät muss an eine Stromquelle angeschlossen sein, die ordnungsgemäß angebracht, abgesichert und für die Leistung des Geräts ausgelegt ist.

- Es ist zu vermeiden, dass das Kabel mit heißen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.

- Während des Betriebs erreicht das Gerät hohe Temperaturen und ist daher vorsichtig zu handhaben.

ACHTUNG: Im Fall eines unbeabsichtigten Kontakts mit Wasser muss das Gerät sofort von der Stromquelle getrennt und vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet werden.

### **GEBRAUCHSANWEISUNG**

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, montieren Sie den Abstandhalter mit der mitgelieferten Schraube auf der Rückseite des Geräts, wie in Abbildung 1 dargestellt.

Vor Inbetriebnahme des Geräts ist sicherzustellen, dass das Blech (6) ordnungsgemäß eingesetzt ist.

- Um den Salamander in Betrieb zu nehmen, drehen Sie die Leistungsregler (3) im Uhrzeigersinn, um die gewünschten Heizstufen auszuwählen. Die Leistungsleuchte (2) leuchtet auf.

- Falls das Gerät über eine Zeitschaltuhr verfügt, stellen Sie die gewünschte Zeit am entsprechenden Drehregler (4) ein. Die Betriebsleuchte (1) leuchtet auf.

- Verwenden Sie den herausnehmbaren Rost (5), um die Behälter mit den Speisen im Salamander zu platzieren. Wählen Sie die Höhe des Rosts entsprechend der Größe der Speisebehälter und der gewünschten Zubereitungsart.

- Um das Gerät auszuschalten, beide Leistungsregler (3) in die Aus-Position (Ausgeschaltet) stellen.

WICHTIGER HINWEIS: Das Blech (6) darf nur bei ausgeschaltetem und abgekühltem Salamander entfernt werden. Berühren Sie niemals das Gerätegehäuse oder das Blech bei laufendem Betrieb: Verbrennungsgefahr. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Gratinieren von Speisen geeignet. Das Gerät darf nur zu dem angegebenen Zweck verwendet werden und nicht zu anderen.

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Das Gerät ist regelmäßig zu reinigen.

- Trennen Sie das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose vor jeder Reinigung vom Stromnetz und lassen es abkühlen.

- Reinigen Sie den Bedienfeldbereich des Gerätes und das Netzkabel mit einem feuchten Tuch und niemals mit Scheuermittel.